

Zeitschrift: Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

Herausgeber: École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

Band: 28 (1971)

Heft: 5

Rubrik: Formaton de moniteurs

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Formation de moniteurs

Publication des cours de moniteurs J + S

Les expériences faites depuis le mois d'octobre 1970 ont montré que la publication semestrielle doit être modifiée en publication trimestrielle qui se présente comme il suit:

- 1er trimestre numéro de novembre
- 2e trimestre numéro de février
- 3e trimestre numéro de mai
- 4e trimestre numéro d'août

3e trimestre 1971

Cours d'experts J + S aucun

Cours fédéraux de moniteurs J + S

Admission: Cours de moniteur catégorie 1

- bonne formation dans la branche sportive
- moniteur actuel
- âge minimum 18 ans
- recommandation par une société, groupe d'entraînement, etc.

Inscription: Service cantonal EPBS/J + S du canton de domicile

Durée du cours: 4-6 jours

Cours de moniteur catégorie 2

- qualification de moniteur catégorie 1 ou une formation correspondante dans une fédération sportive
- moniteur actuel (minimum 1 an)
- âge minimum 19 ans
- recommandation par un expert J + S, société, groupe d'entraînement, etc.

Droit de moniteur: Après réussite du cours, les participants seront reconnus définitivement comme moniteurs/trices J + S dans la branche sportive correspondante. La reconnaissance donne le droit d'organiser un seul cours expérimental J + S en 1971.

Branche sportive	Cours No	Date	Cat.	Langue	Organisateur	Lieu du cours	Participants D M total	Droit de participation	Lieu d'inscription	Délai d'inscription
Alpinisme	36	3.-10.7.71	1 + 2	d f	EFOS	non fixé	X X 40	voir ci-dessus	voir ci-dessus	3.6.71
Gynn, aux agrès JG + JF	37	5.-10.7.71	2	f	EFOS	Macolin	X X 20			5.6.71
Athlétisme	38	5.-10.7.71	2	f	EFOS	Macolin	X X 20			5.6.71
Fitness Jünglinge	39	13.-16.7.71	1	d	ETS	Magglingen	X 30			13.6.71
Fussball	40	13.-18.8.71	2	d	ETS	Magglingen	X 40			13.8.71
Fitness Mädchen	41	20.-25.9.71	2	d	ETS	Magglingen	X X 45			20.8.71
Lebensretterbrevet 1 für	42	23.-25.9.71		d	ETS	Magglingen	X X 30			23.8.71
Leiter der Sportfächer										
Schwimmen, Kanu und										
Wandern und Geländesport										

Cours fédéraux de répétition pour moniteurs J + S aucun

Cours cantonaux de moniteurs J + S

Admission: - bonne formation préalable dans la branche sportive
 - engagement à exercer une fonction de moniteur
 - âge minimum 18 ans
 - recommandation par une société, groupe d'entraînement, etc.

Inscription: service cantonal EPBS/J + S du canton de domicile

Durée du cours: 3-4 jours

Droit de moniteur: Après réussite du cours, les participants seront reconnus définitivement comme moniteurs/trices dans la branche correspondante. La reconnaissance donne le droit d'organiser un seul cours expérimental J + S en 1971.

Branche sportive	Cours No	Date	Cat.	Langue	Organisateur	Lieu du cours	Participants D M total	Droit de participation	Lieu d'inscription	Délai d'inscription	
Basketball	701	18.-21.8.71	1	d + f	VS	Ovronnaz	30	FR, GE, NE, TI, VS, VD	FR, GE, NE, TI, VS, VD	18.6.71	
	702	8.-11.9.71	1	d	AR	Trogen	5 7 12	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	8.7.71	
Entr. de la cond. phys. JG	703	24.-26.8.71	1	f	NE	Neuchâtel	10	10	NE	24.7.71	
Fitnessstr. Mädchen /	704	5.-8.8.71	1	d	TG	Frauenfeld	62	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	5.7.71	
Entr. de la cond. phys. JF	705	19.-22.8.71	1	d	LU	Emmenbrücke	32	LU, NW, OW, SZ, UR, ZG	LU, NW, OW, SZ, UR, ZG	19.6.71	
	706	24.-26.8.71	1	f	NE	Neuchâtel	10	10	NE	24.7.71	
Fussball / Football	707	15.-18.8.71	1	d f	VS	Ovronnaz	25	25	VS	15.6.71	
	708	18.-21.8.71	1	d	BL	Liestal	25	25	BL, BS	18.6.71	
	709	20.-23.8.71	1	d	SO	Olten	35	35	AG, SO	20.6.71	
	710	27.-29.8.71	1	d	ZH	Filzbach	50	50	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	27.6.71
	711	2.-5.9.71	1	d f	FR	Fribourg	20	20	FR	2.7.71	
	712	30.9.-3.10.71	1	d	BE	Bern	25	25	BE	30.7.71	
Geräte- + Kunstu. Jüngl.	713	11.-12.9.71			AG	Rotrist	20	20	AG, BE, BL, BS, SO	11.7.71	
		+ 18.-19.9.71	1	d	SG	Filzbach	20	20	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	2.7.71
Geräte- + Kunstu. Mädchen	714	2.-5.9.71	1	d	AG	Aarau	25	25	AG, BL, BS	25.7.71	
Handball	715	25.-26.9.71			SG	Sion	6 6	12	VS	4.6.71	
		+ 2.-3.10.71	1	d	VS	Zürich	4 16	20	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	1.7.71
Schwimmen / Natation	716	4.-7.8.71	1	d f	VS	Solothurn	10 20	30	AG, BE, BL, BS, SO	22.7.71	
	717	Sept.	1	d	ZH				AG, BE, BL, BS, SO	25.6.71	
	718	22.-24.8.71	1	d	SO				VS		
Wandern und Geländesport	719	25.-28.8.71	1	d f	VS	Ovronnaz	7 8	15	VS		
Exc. et plein air											

Cours cantonaux de répétition pour moniteurs J + S

Admission: moniteurs/trices d'essai, formés dans J + S
 Inscription: service cantonal EPGS/J + S du canton de domicile

Durée du cours: 1 jour et demi
 Droit de moniteur: Après réussite du cours, les participants seront reconnus définitivement comme moniteurs/trices J + S dans la branche correspondante. La reconnaissance donne le droit d'organiser un seul cours expérimental J + S en 1971.

Branche sportive	Cours No	Date	Cat.	Langue	Organisateur	Lieu du cours	Participants D M total	Droit de participation	Lieu d'inscription	Délai d'inscription
Fitnessstr. Mädchen	730	7.- 8.8.71	1	d	TG	Frauenfeld	20 20	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	7.6.71

Cours cantonaux d'introduction J + S

Admission: - moniteurs EPGS actuels
 - moniteurs d'essai, formés dans J + S
 Inscription: service cantonal EPGS/J + S du canton de domicile

Durée du cours: 1 jour et demi
 Droit de moniteur: Après réussite du cours, les participants seront reconnus définitivement comme moniteurs/trices J + S dans la branche correspondante. La reconnaissance donne le droit d'organiser un seul cours expérimental J + S en 1971.

Branche sportive	Cours No	Date	Cat.	Langue	Organisateur	Lieu du cours	Participants D M total	Droit de participation	Lieu d'inscription	Délai d'inscription
Bergsteigen	731	14.-16.7.71	1-3	d	LU	Furkapass	1 10 11	LU	LU	14.5.71
Entr. de la cond. phys. JG	732	Sept.	1-3	f	GE	Genève	30 30	FR, GE, NE, TI, VS, VD	FR, GE, NE, TI, VS, VD	1.7.71
Fussball / Football	733	7.- 8.8.71	1-3	d	SO	Solothurn	40 40	SO	SO	7.6.71
	734	7.- 8.8.71	1-3	d f	VS	Ovronnaz	40 40	VS	VS	7.6.71
	735	14.-15.8.71	1-3	d	ZH	Filzbach	60 60	SH, ZH	SH, ZH	14.6.71
	736	21.-22.8.71	1-3	d	SG	Filzbach	50 50	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	21.6.71
	737	21.-22.8.71	1-3	d	BE	Bern	30 30	BE	BE	21.6.71
	738	21.-22.8.71	1-3	f	BE	Moutier	20 20	BE	BE	21.6.71
	739	27.-28.8.71	1-3	d	BL	Liestal	40 40	BS, BL	BS, BL	27.6.71
	740	28.-29.8.71	1-3	d	BE	Bern	30 30	BE	BE	28.6.71
	741	28.-29.8.71	1-3	d	LU	Luzern	20 20	LU, NW, OW	LU, NW, OW	28.6.71
	742	28.-29.8.71	1-3	f	NE	Neuchâtel	50 50	NE	NE	28.6.71
	743	28.-29.8.71	1-3	d f	VS	Ovronnaz	40 40	VS	VS	28.6.71
	744	3.- 5.9.71	1-3	d f	FR	Fribourg	60 60	FR	FR	3.7.71
	745	Sept.	1-3	f	GE	Genève	30 30	FR, GE, NE, TI, VS, VD	FR, GE, NE, TI, VS, VD	1.7.71
Gymn. aux agrès JG	746	21.-22.8.71	1-3	f	VS	Ovronnaz	30 30	FR, GE, NE, TI, VS, VD	FR, GE, NE, TI, VS, VD	21.6.71
	747	28.-29.8.71	1-3	d	AG	Rothrist	30 30	AG, BE, BL, BS, SO	AG, BE, BL, BS, SO	28.6.71
Handball	748	25.-26.9.71	1-3	d	BE	Bolligen	40 40	BE, SO	BE, SO	25.7.71
Leichtathletik / Athlétisme	749	4.- 5.9.71	1-3	d	LU	Emmenbrücke	19 19	LU, ZG	LU, ZG	4.7.71
	750	11.-12.9.71	1-3	d f	FR	Fribourg	70 70	FR, GE, NE, TI, VS, VD	FR, GE, NE, TI, VS, VD	11.7.71
Orienterungslauf	751	7.- 8.8.71	1-3	d	LU	Meggen	17 17	LU, NW, OW, SZ, UR, ZG	LU, NW, OW, SZ, UR, ZG	7.5.71
Schwimmen / Natation	752	Sept.	1-3	d	ZH	Zürich	9 32	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG, ZH	1.7.71
	753	Sept.	1-3	f	GE	Genève	50	FR, GE, NE, TI, VS, VD	FR, GE, NE, TI, VS, VD	10.7.71
	754	25.-26.9.71	1-3	d	SO	Solothurn	10 30	AG, BE, BL, BS, SO	AG, BE, BL, BS, SO	25.7.71
Exc. et plein air	755	25.-27.9.71	1-3	f i	TI	Tenero	10	FR, GE, NE, TI, VS, VD	FR, GE, NE, TI, VS, VD	25.7.71

Cours de moniteurs J + S des fédérations

Admission: moniteur de fédération conformément aux conditions d'admission J + S ainsi qu'aux directives pour la classification dans la branche sportive correspondante

Durée du cours: - cat. 1 3 à 4 jours
 - cat. 2 6 à 8 jours
 - cat. 3 8 à 10 jours

Inscription: Secrétariat de la fédération

Droit de moniteur: Après réussite du cours, les participants seront reconnus définitivement comme moniteurs/trices J + S avec l'entrée en vigueur de J + S (probablement le 1.4.72). La reconnaissance ne donne pas le droit d'organiser des cours expérimentaux avant l'entrée en vigueur de J + S.

Fédération	Cours No	Branche(s) sportive(s)	Date	Cat. de moniteur	Langue	Lieu du cours	Participants D M total	Lieu d'inscription	Délai d'inscription	Remarques
ETV / SFG	751	Fitness J + Handball	10.-17.7.71	1	d	noch unbestimmt	X	ETV	10.5.71	offen für andere
	762	Fitness J + Gerätet. oder Leichtathl.	10.-17.7.71	1	d	Sursee	X	ETV	10.5.71	
	763	Fitness J + Gerätet. oder Leichtathl.	10.-17.7.71	1 + 2	d	Teufen	X	ETV	10.5.71	
	764	Fitness J + Gerätet. oder Leichtathl.	10.-17.7.71	1	d	Visp	X	ETV	10.5.71	
	765	Gerätet. + Fitness J	3.-10.7.71	3	d	Lyss	X	ETV	3.5.71	
	766	Leichtathl. + Fitness J	26.9.-3.10.71	3	d	Bern	X	ETV	26.7.71	
SVKT	767	Fitness M + Gerätet. M + Leichtathletik	18.-24.7.71	1	d	Zug	X	SVKT	18.5.71	
Innerschweiz. Handballverband	768	Handball	Sept.	1	d	Luzern	X	UR, SZ, NW, OW, ZG, LU	1.7.71	

DUL-X Massage
 Contre les foulures

Flacons Fr. 4.20 7.20 et 12.90
 En pharmacies et drogeries
 BIKOSMA SA 9642 Ebnat-Kappel